

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/47/973  
S/26039  
6 July 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок седьмая сессия  
Пункт 19 повестки дня  
ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок восьмой год

Заявление Княжества Андорра о приеме в члены Организации  
Объединенных Наций

Записка Генерального секретаря

В соответствии с правилом 135 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и правилом 59 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь имеет честь настоящим распространить заявление Княжества Андорра о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащееся в письме главы правительства Княжества Андорра от 9 июня 1993 года на имя Генерального секретаря.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо главы правительства Княжества Андорра от 9 июня 1993 года  
на имя Генерального секретаря

В соответствии с положениями статьи 4 Устава Организации Объединенных Наций, правилом 58 временных правил процедуры Совета Безопасности, а также правилом 134 правил процедуры Генеральной Ассамблеи имею честь от имени Княжества Андорра и в качестве главы правительства просить о приеме Княжества Андорра в члены Организации Объединенных Наций.

В этой связи настоящим прошу Вас довести данное заявление до сведения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи на их ближайших соответствующих заседаниях.

Как указывается в официальной декларации, прилагаемой к настоящему письму, Княжество Андорра принимает на себя и готово выполнять обязательства, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций.

Оскар РИБАС РЕЙГ

Декларация

В связи с заявлением Княжества Андорра о приеме в члены Организации Объединенных Наций имею честь от имени Княжества Андорра и в качестве главы правительства Княжества заявить, что Княжество Андорра принимает на себя обязательства, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций, и торжественно обещает выполнять их.

Оскар РИБАС РЕЙГ

-----